

MISCELÁNEA MARINERA

(Extraído del libro de igual título, autor Amancio Landín Carrasco, Ed. San Martín, 1984)

Diego Ortiz de Zúñiga, historiador y genealogista hispalense del siglo XVII, definió las misceláneas como: "Curiosidades que dan las escrituras antiguas, cuando hay paciencia para leerlas, que es menester no poca". En nuestro caso de hoy van referidas mayoritariamente a cosas de la mar, algunas de ellas con un toque de humor. Comencemos, señalando la palabra título de cada miscelánea:

Comehuevos

Hubo cierto cabo de fogoneros, que al embarcar en el buque "Galatea", apostó con los compañeros que sería capaz de comerse 18 huevos fritos en un cuarto de hora. El compromiso estaba en pie cuando el comandante del barco, avisado del proyectado disparate, la misma tarde que la prueba debía realizarse llamo al "tragallón" a su cámara y le dijo:

-Le prohíbo que haga esa barbaridad, primero porque no sería Ud. capaz de comérselos y segundo porque le haría mucho daño.

El cabo, respetuoso pero firme contestó:

-No, mi comandante, le aseguro que puedo hacerlo.

-No, hombre no es posible, en 15 minutos no es posible.

-No quiero engañarle, mi comandante. Para ir sobre seguro ya hice la prueba esta mañana, y fui capaz.

Deporte.

En el prólogo que Ortega y Gasset hizo para el libro *Veinte años de caza mayor*, del conde de Yebes, nos da una curiosa y muy marinera etimología de la palabra *deporte*, como procedente de la lengua gremial de los marineros mediterráneos. Por contraste con las duras condiciones de la vida a bordo, deporte era estar *de portu*, con todo lo que significa de solaz, de diversión y de juegos de fuerza y destreza.

La conclusión parece confirmada por la acepción, ya en desuso, que el término *deportar* tiene como diversión y esparcimiento.

Urbanidad.

Eugenio de Salazar gobernante y escritor satírico del siglo XVI, después de una descripción espeluznante de la vida a bordo de las naves de su tiempo, dice de los pasajeros:

Hombres, mujeres, mozos y viejos, sucios y limpios, van hechos una mololoo (un desbarajuste) y una mazamorra (comida hecha con restos), pegados unos con otros y así, juntos a unos, uno regüelda (eructa), otro vomita, otro suelta los vientos, otro descarga las tripas, mientras vos almorzáis, y no se puede decir a ninguno que usa de mala crianza.

Ardid

No lejos de la isla de Ons (*situada en la ría de Pontevedra*), el patrón de una dorna de Sanguenjo, Francisco Catalán, advirtió entre la <<borralla>> (*es una lluvia suave*) los mástiles y el casco de una balandra inglesa, que pedía práctico con la bandera a tope. Era el 23 de septiembre de 1799 y estábamos en guerra con la Gran Bretaña. El señor Francisco se atracó a la nave enemiga y desde ella le preguntaron si estaban cerca de Oporto. La pieza se puso tan a tiro que nuestro patrón contesto afirmativamente y se ofreció a mostrar el camino. Y, efectivamente, los condujo al puerto de Marín, donde la balandra cayó en la trampa y fue declarada buena presa.

Merma

Del coste de vidas que implican las tareas de asentamiento y colonización da idea cierta

propuesta hecha en 1590 por Sarmiento de Gamboa. Al proyectar un segundo intento de población en el Estrecho de Magallanes, dice que para contar allí con 400 soldados habrá que salir de España con 700 hombres, ya que <<suceden enfermedades y muertes en caminos tan largos como éste, máxime a los que no son acostumbrados a la mar ni a tratar tierras ni aires nuevos>>.

Desafío

No era nuestro Rey Carlos V de los que tiran la piedra y esconden la mano. De su vehemencia, y también de su animadversión contra Francisco I de Francia, dice bastante la frase dirigida en julio de 1526 a una embajada del monarca galo:

Pido al rey cristianísimo que mantenga su palabra y vuelva a ser mi prisionero, si no puede cumplir lo pactado. Mejor sería que en duelo resolviéramos entre nosotros esta disputa que derramar tanta sangre de cristianos.

Por si no le hubiesen entendido bien, diez años después, hallándose en Roma pronunció ante el Papa estas palabras:

Por tanto, yo prometo a Vuestra Santidad, delante de este sacro colegio y delante de estos caballeros que presentes están, si el rey de Francia se quiere conducir conmigo en armas de su persona a la mía, de conducirme con él armado o desarmado, en camisa, con una espada o puñal, en tierra o en mar, en un puente o en isla, en un campo cercado o delante de nuestras ejércitos, o do quiera o como quiera que el querrá y sea justo.

Capitán de Navío Eduardo Bernal González-Villegas, IHCN, Radio 5 Todo noticias

Resumen.

Las misceláneas han sido definidas como: "curiosidades que dan las escrituras antiguas, cuando hay paciencia para leerlas, que es menester no poca". Es decir, son un glosario de sucesos añejos, más o menos insólitos o singulares, algunos de ellos con un toque de humor. En nuestro artículo van referidas mayoritariamente a cosas de la mar.